



ST. PETER MARTYR

PARISH

740 BLACK DIAMOND ST., PITTSBURG, CALIFORNIA 94565

MAYO 24, 2026

LITURGICAL SUNDAY IN EASTER TIME

MASS SCHEDULE

**WEEKEND MASSES /
MISAS DE FIN DE SEMANA**

Saturday/Sábado:
7:00 PM (Español)

Sunday/Domingo:

7:00 AM (Español)
8:30 AM (English)
10:00 AM (Español)
12:00 PM (Español)
2:00 PM (Español)
7:00 PM (Español)

DAILY MASSES / MISAS DIARIAS

Monday thru Friday:
8:00 AM

Lunes a Viernes:
8:00 AM

**PARISH OFFICE HOURS
/HORARIO DE OFICINA:**

**Monday thru Friday /
Lunes a Viernes**
10:00am to 7:00pm

Sunday / Domingo
10:00am to 4:00pm

WELCOME!

Rev. Jesús Nieto-Ruiz, Pastor
Rev. Salvador Quiroz, Parochial Vicar

CONTACT US

Telephone/Teléfono:
(925) 432-4771

Fax:
(925) 432-3389

Email:
stpetermartyr@yahoo.com

Website:
www.saintpetermartyr.org

Facebook:
Saint Peter Martyr Parish



MENSAJE DE BIENVENIDA

Bienvenidos a esta comunidad de fe donde podemos animarnos mutuamente en nuestro caminar espiritual.

Que tu tiempo en la iglesia sea un tiempo de aliento y fortaleza espiritual. Que podamos animarnos unos a otros en la fe y en el amor hacia Dios y hacia nuestro prójimo. Recordemos siempre que somos parte de un cuerpo, cada uno con dones y talentos únicos, pero todos necesarios para el buen funcionamiento del cuerpo de Cristo.

WELCOME MESSAGE

Welcome to this community of faith where we can encourage one another in our spiritual journey.

May your time in church be a time of spiritual encouragement and strength. May we encourage one another in faith and in love for God and our neighbors. Let us always remember that we are part of one body, each with unique gifts and talents, but all necessary for the proper functioning of the body of Christ.

St Peter Martyr Church Staff

Office Hours: Monday to Friday 10:00am-7:00pm
Horario Oficina: Lunes a Viernes 10:00am –7:00pm
 Sunday / Domingo : 10:00am—4:00pm
 Parish Telephone / Teléfono (925) 432-4771

Sacerdotes: Pastor: Jesús Nieto-Ruiz
 Parochial Vicar: Salvador Quiroz

Secretaries /Secretarias: Delmy Avelar & Georgina Cea
Bookkeeper: Veronica Pulido Mendez

Pastoral Council: Chairperson: Vacant

Finance Council: Chairperson: Juan Saavedra

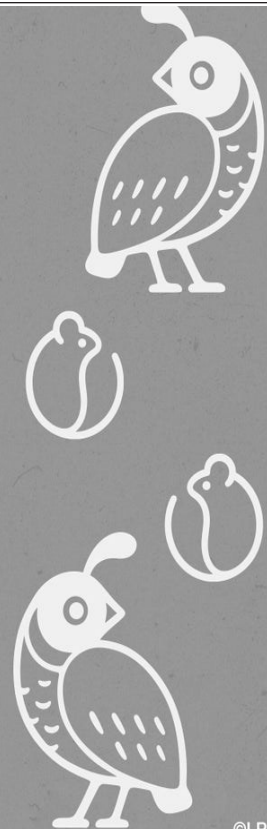
PARISH SCHOOL
ESCUELA PARROQUIAL
 425 West 4th St.
 Pittsburg, CA 94565
 School Telephone / Teléfono (925) 439-1014

School Principal: Katie Wilson

CCD / CATECISMO CENTRO SAN JUAN DIEGO
 425 West 4th St.,
 Pittsburg, CA 94565
 CCD Telephone (925) 595-6930
 Friday/Viernes (6:00pm & Sat./Sábado 9:30am)
Coordinator/Coordinadora: Emma Ojeda

RCIA CLASSES / CATEQUESIS DE RICA
 Wednesday / *Miércoles* (7:00pm)
Coordinadora: Emma Ojeda (925) 595-6930

San Felipe Neri fue un sacerdote italiano que sirvió tanto a los ricos como a los pobres de Roma con espíritu jovial. Fundó la Congregación del Oratorio, una orden secular que incluye sacerdotes y hermanos y no los une bajo votos religiosos, sino por un vínculo de caridad.



©LPI

MASS INTENTIONS
INTENCIONES DE LAS MISAS

Saturday,	05.23.26
7:00 pm	Raquel Franco † (1er Aniversario)
Sunday,	05.24.26
7:00 am	Disponible / Avilable
8:30 am (ENG):	Disponible / Avilable
10:00 am (ESP):	Disponible / Avilable
12:00 pm (ESP)	María Garza González †
2:00 pm (ESP)	Miembros de María Auxiliadora
7:00 pm (ESP)	Familia Parroquial
Monday,	05.25.26
8:00 am	Disponible / Avilable
Tuesday,	05.26.26
8:00 am	Disponible / Avilable
Wednesday,	05.27.26
8:00 am	María Garza Gonzalez †
Thursday,	05.28.26
8:00 am	Disponible / Avilable
Friday,	05.29.26
8:00 am	Disponible / Avilable
Saturday,	05.30.26
7:00 pm	Familia Parroquial
Sunday,	05.31.26
7:00 am	Jovit, José y José Luis Murillo †
8:30 am (ENG):	Disponible / Avilable
10:00 am (ESP):	Disponible / Avilable
12:00 pm (ESP)	Emilia Heredia y Héctor Martínez †
2:00 pm (ESP)	Carmen Sánchez de Preciado †
7:00 pm (ESP)	Disponible / Avilable

CATHOLIC TRIVIA – JUST FOR FUN

Question: When is Trinity Sunday celebrated?

Answer: Trinity Sunday is celebrated on the Sunday after Pentecost.

©LPI

TRIVIA CATÓLICA – SÓLO POR DIVERSIÓN

Pregunta: ¿Cuándo se celebra el Domingo de la Trinidad?

Respuesta: El Domingo de la Trinidad se celebra el domingo después de Pentecostés.

©LPI

RECONCILIATIONS / RECONCILIACIONES
Thursdays / *Jueves* 4:30 PM - 6:30 PM

ANOIDTING OF THE SICK / UNCIÓN DE LOS ENFERMOS:
If you have a serious or ongoing illness or are going into surgery, notify the Parish Office.

Si usted tiene una enfermedad seria o va a ser operado, notifique a la Oficina Parroquial.

BAPTISM: Pick up information sheet; fill out registration, attend classes, once completed, a date will be given.

BAUTISMO: *Recoger la hoja de información. Y Registrar el niño/a; y tomar las clases. Terminada las clases se les dará fecha.*

WEDDINGS / BODAS:

Saturday 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, or 4:00PM.
Pick up an information sheet and make an appointment with Father.

Sábado: 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, o 4:00PM. Recoger la hoja de información y hacer una cita con uno de los Padres.

QUINCEAÑERAS

Saturday 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, or 4:00PM. Pick up an Information sheet.

Sábado: 10:00 AM, 12:00 PM, 2:00 PM, o 4:00PM. Recoger la hoja de información.

Pray for the Sick



Manuel de J. Jauregui	Cecilia Silva Rivera	José Partida
Martha Cerda	Robyn Pulgarín Mancilla	David Moreno Gaytán
Efrén López	María G. Bazán e Hija	Guillermo Moreno Gaytán
Yanika García Wilson	Gabriel Ochoa	Marisela Ibarra G.
Ana Elena Avelar	Gladys González Vidal	María Muñoz
Ana Lidia Arellano	Patsy Quezada	Javier García López
Salvador González	Remedios Hernández Díaz	María del C. Ponce
Armando Garibay	Beatriz y Pedro González	Manuel Pineda Ramos
Carolina Diaz Rjos	Fr. Erick Moreno T.	Susana Rangel Vera
Bebé Camilo V. Flores	Abel Jiménez Lepe	Hugo Rendon
Leonor Gutiérrez	Doris y Miguel Hernández	Carolyn Ham Nelson
Rogelio Flores	Alicia León	Ma. Guadalupe Valdivia
Cuca Quezada	Martha Rubalcava	Fr. Salvador Macías
Catalina Gutiérrez	Juana E. Caratachea	Fr. Olman Solís
Flavia Galván Márquez	Paulina Martínez Diaz	Fr. Fernando Rubio B.
Ernesto A. Martínez	Eliza González	José Morales
Josefina Madrigal	Graciela López	Alejandro Morales
Francisco y Elvia López	Jovani Alfaro	Alondra L. González
Lucila Mantilla	Juan Cardona	Anne Clark

Weekly Offering



Thank you for you

Stewardship ¡Gracias por su
corresponsabilidad!

Ofrenda semanal



The collection for / La colecta: Mayo 10/26 / May 10/26

Parish Financial Goal / Meta \$ 9,000.00

\$8,844.00

Percentage / Percentage: 98.3%

Second Collection / Segunda Colecta

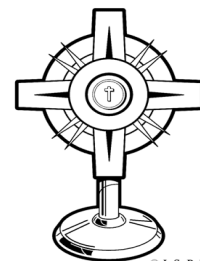
\$3,556.00

The Second Collection for next week will be for:

La segunda Colecta de la próxima semana será para:

**St. Vincent of Paul
San Vicente de Paul**

**ADORATION OF THE
BLESSED SACRAMENT
THURSDAYS**



© J. S. Paluch †

**EXPOSICIÓN DEL
SANTÍSIMO SACRAMENTO
LOS JUEVES**

4:00pm - 7:00 pm Church / Iglesia

Readings for the week of May 24, 2026

Sunday: **Vigil:** Gn 11:1-9 or Ex 19:3-8a, 16-20b or Ez 37:1-14 or Jl 3:1-5/Ps 104:1-2, 24 and 35, 27-28, 29b-30/Rom 8:22-27/Jn 7:37-39 or, for the **Extended Vigil:** Gn 11:1-9/Ex 19:3-8a, 16-20b/Ez 37:1-14/Jl 3:1-5/Rom 8:22-27/ Jn 7:37-39 (see Lectionary for Mass Supplement, 62) **Day:** Acts 2:1-11/Ps 104:1 and 24, 29-30, 31 and 34/1 Cor 12:3b-7, 12-13/Jn 20:19-23

Monday: Gn 3:9-15, 20 or Acts 1:12-14/Ps 87:1-2, 3 and 5, 6-7/Jn 19:25-34

Tuesday: 1 Pt 1:10-16/ Ps 98:1, 2-3ab, 3cd-4/ Mk 10:28-31

Wednesday: 1 Pt 1:18-25/ Ps 147:12-13, 14-15, 19-20/ Mk 10:32-45

Thursday: 1 Pt 2:2-5, 9-12/ Ps 100:2, 3, 4, 5/ Mk 10:46-52

Friday: 1 Pt 4:7-13/ Ps 96:10, 11-12, 13/Mk 11:11-26

Saturday: Jude 17, 20b-25/ Ps 63:2, 3-4, 5-6/ Mk 11:27-33

Next Sunday: Ex 34:4b-6, 8-9/Dn 3:52, 53, 54, 55, 56/2 Cor 13:11-13/Jn 3:16-18

Observances for the week of May 24, 2026

Sunday: Pentecost Sunday

Monday: Blessed Virgin Mary, Mother of the Church; *Memo-rial Day*

Tuesday: St. Philip Neri, Priest

Wednesday: St. Augustine of Canterbury, Bishop

Thursday:

Friday: St. Paul VI, Pope

Saturday:

Next Sunday: The Most Holy Trinity

©LPI

GOSPEL MEDITATION - ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

May 24, 2026
Pentecost Sunday
John 20:19-23

“He breathed on them and said to them, ‘Receive the Holy Spirit. Whose sins you forgive are forgiven them, and whose sins you retain are retained.’” (John 20:22-23)

For those of us who go to confession regularly, there is often a familiar frustration: “Why do I keep confessing the same sins?” It can feel like a loop, cleansed but unchanged.

Pentecost reveals a hopeful perspective. When the Risen Jesus breathes on his ashamed and fearful disciples and gives them the Holy Spirit, he echoes Genesis, when God breathes life into Adam. This is not just primarily the removal of guilt, but new creation.

In confession, we receive more than forgiveness. We receive a fresh outpouring, the breath of the Spirit, and a renewed mission. Jesus does not say to us, “You’re forgiven, now go back to your old life.” He says, so to speak, **“As the Father has sent me, so I send you.”** (John 20:21)

That is why penance is not just saying a few prayers. It is reorientation. It is the Spirit summoning us to live differently: with mercy and healing.

Just as Adam was sent into the world, and the Apostles were sent out after Pentecost, so too we are sent from the confessional — not just clean, but consecrated.

Pentecost Challenge: After your next confession, ask the Holy Spirit for one way you can participate in Christ’s healing will for you. Then take one small, concrete step, and do not look back.

— *Father John Muir*
 ©LPI

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

Today, Jesus calls the Holy Spirit “the Advocate.” The Latin for lawyer is “advocatus.” Like a lawyer, the Holy Spirit defends us. The Holy Spirit guides us. So, when you’re in trouble, don’t forget: ask for your lawyer, and do what he tells you.

©LPI

Las lecturas de la semana del 24 de mayo de 2026

Domingo: **Vigilia:** Gn 11, 1-9 o Ex 19, 3-8. 16-20 o Ez 37, 1-14 o Jl 3, 1-5/ Sal 103, 1-2. 24. 35. 27-28. 29. 30/Rom 8, 22-27/Jn 7, 37-39
Vigilia Extensa: Gn 11, 1-9/Ex 19, 3-8. 16-20/Ez 37, 1-14/Jl 3, 1-5/Rom 8, 22-27/Jn 7, 37-39
Día: Hch 2, 1-11/Sal 103, 1. 24. 29-30. 31. 34 (ver 30)/1 Co 12, 3-7. 12-13/ Jn 20, 19-23

Lunes: Gn 3, 9-15. 20 o Hch 1, 12-14/Sal 86, 1-2. 3 y 5. 6-7/Jn 19, 25-34

Martes: 1 Pe 1, 10-16/ Sal 97, 1. 2-3. 3-4/ Mc 10, 28-31

Miércoles: 1 Pe 1, 18-25/ Sal 147, 12-13. 14-15. 19-20/ Mc 10, 32-45

Jueves: 1 Pe 2, 2-5. 9-12/ Sal 99, 2. 3. 4. 5/ Mc 10, 46-52

Viernes: 1 Pe 4, 7-13/ Sal 95, 10. 11-12. 13/Mc 11, 11-26

Sábado: Jud 17. 20-25/ Sal 62, 2. 3-4. 5-6/ Mc 11, 27-33

Domingo siguiente: x 34, 4-6. 8-9/Dn 3, 52. 53. 54. 55. 56/2 Co 13, 11-13/Jn 3, 16-18

Las conmemoraciones de la semana del 24 de mayo de 2026

Domingo: Domingo de Pentecostés

Lunes: Santísima Virgen María, Madre de la Iglesia; Día de los Caídos en Guerra (EEUU)

Martes: San Felipe Neri, sacerdote

Miércoles: San Agustín de Canterbury, obispo

Jueves:

Viernes: San Pablo VI, papa

Sábado:

Domingo siguiente: La Santísima Trinidad

©LPI

MEDITACIÓN DEL EVANGELIO – ALENTAR UN ENTENDIMIENTO MÁS PROFUNDO DE LA ESCRITURA

(Gospel Meditations)

24 de mayo de 2026
Día de Pentecostés
Juan 20:19-23

El Espíritu Santo llena el vacío que la Ascensión del Señor había dejado en los discípulos. Ahora da comienzo la Iglesia naciente, con la fuerza del Espíritu Santo en sus corazones. Pentecostés es la realidad presente del Padre, del Hijo y del Espíritu Santo en la Iglesia. Es el Espíritu quien nos sostiene, impulsa y fortalece. Este día, la Iglesia entera se anima con cantos y alabanzas por este gran acontecimiento: *“Dicho esto, sopló sobre ellos y les dijo: ‘Reciban el Espíritu Santo. A quienes descarguen de sus pecados, serán liberados, y a quienes se los retengan, les serán retenidos’”* (Juan 20:22-23).

La Iglesia es una, como lo recitamos cada domingo en el Credo, y es obra del Espíritu Santo. Como dice san Pablo: *“Hay diferentes dones espirituales, pero el Espíritu es el mismo. Hay diversos ministerios, pero el Señor es el mismo. Hay diversidad de obras, pero es el mismo Dios quien obra todo en todos. La manifestación del Espíritu que a cada uno se le da es para provecho común”* (1 Corintios 12:4-7). Esto nos recuerda que nadie es dueño de los ministerios en la Iglesia, ni puede aprovecharse del poder que se le otorga en el servicio. Solo somos servidores al servicio del Señor. El Espíritu Santo está para construir las comunidades, los grupos parroquiales, los movimientos y las organizaciones. Y la mejor manera de construir es obedeciendo al Señor, que nos dice en su Evangelio: *“¡La paz esté con ustedes!”* (Juan 20:21). La paz une, anima y fortalece.

©LPI

LIVE THE LITURGY - INSPIRATION FOR THE WEEK

Today, Jesus calls the Holy Spirit “the Advocate.” The Latin for lawyer is “advocatus.” Like a lawyer, the Holy Spirit defends us. The Holy Spirit guides us. So, when you’re in trouble, don’t forget: ask for your lawyer, and do what he tells you.

©LPI

(PRACTICING) CATHOLIC - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

By Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini reflection: Much of what Jesus does in his resurrected Body is extraordinary and superhuman. He's passing through locked doors. He's in two places at once. But today, he's just breathing. So we have to ask ourselves: why?

Signs of Life

If you're asthmatic, you know the phrase "as natural as breathing" doesn't always make a lot of sense.

Maybe that's because breathing isn't always natural. Sometimes, it's supernatural.

I come from a family of asthmatics. In my earliest childhood memories, my sister's nose and mouth are covered with a bulbous plastic mask connected by clear tubes to her transportable nebulizer. The machine whirs loudly as it vaporizes the medication that will open her lungs. In these memories, I watch my sister — her little eyes wide, her chest contracting and constricting with great difficulty — and wonder what it feels like.

Because I don't have asthma, and I don't think about breathing, unless I'm climbing a flight of stairs or chasing down one of my kids. It's such a utilitarian thing, breathing. It's unimpressive, unremarkable. Literally anyone can do it.

Until they can't.

Dead men don't breathe. That's what I think as I read the words of John's Gospel: "He breathed on them." (John 20:22) So much of what Jesus does in his resurrected Body is extraordinary and superhuman, making it unmistakable that here is a Body no longer playing by the rules of the physical world. He's passing through locked doors. He's in two places at once.

But today, he's just breathing.

So we have to ask ourselves: why? His Blood no longer requires oxygen. If he were asthmatic, neither bonfire nor damp night air could cause his lungs to constrict. His Flesh has been perfected.

But here we see a reality that is as spiritual as it is physical: where there is breath, there is life.

In Genesis, God breathes into dust and creates man. In today's Gospel, He breathes His Spirit onto man, and creates a Church.

©LPi

WHY DO WE DO THAT? - CATHOLIC LIFE EXPLAINED**Faith****Question:**

Someone close to me has left the Church. How should I reach out to them?

Answer:

For many of us, this can be a challenging question. When people we love leave the Church, we may not always know how to relate to them in certain ways. Are some conversation topics off limits? Are there certain behaviors or decisions we can't support in good conscience? When someone or something is lost, Jesus shows two different attitudes in his parables.

One is *actively seeking*. Don't give up on this person and their life of faith. Ask them about their spiritual journey. Invite them to spend time with you in faith settings, as appropriate, and outside of them. Continue in relationship with those you love.

The other attitude Jesus shows is *consistent witness in the waiting*. In the parable of the Prodigal Son, the father doesn't go after the son. He waits for his return. However, the son knows his father is trustworthy. He remembers his father's fair treatment of the hired hands and knows it is safe to return, despite all he has done.

Your ability to change someone is quite small. However, you can change yourself. Make sure you consistently treat others with kindness, compassion, and respect. If your loved one wants a deeper conversation, they'll know you are a person to trust, a place to which they can return.

©LPi

(PRACTICANDO) CATÓLICA: RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Por Colleen Jurkiewicz Dorman

Mini reflexión: Gran parte de lo que hace Jesús en Su Cuerpo resucitado es extraordinario y sobrehumano. Está pasando a través de puertas cerradas. Está en dos sitios a la vez. Pero hoy, simplemente está respirando. Así que tenemos que preguntarnos: ¿por qué?

Signos de Vida

Si eres asmático, sabes que la expresión "tan natural como respirar" no siempre tiene mucho sentido.

Quizá sea porque respirar no siempre es natural. A veces, es algo sobrenatural.

Vengo de una familia asmática. En mis primeros recuerdos de infancia, la nariz y la boca de mi hermana estaban cubiertas con una mascarilla de plástico abultada conectada por tubos transparentes a su nebulizador transportable. La máquina zumba fuerte mientras vaporiza la medicina que abrirá sus pulmones. En estos recuerdos, observo a mi hermana — sus ojitos muy abiertos, el pecho contrayéndose y constriñéndose con gran dificultad — y me pregunto cómo se siente.

Porque no tengo asma y no pienso en respirar, al menos que esté subiendo una escalera o persiguiendo a uno de mis hijos. Es algo tan utilitario, respirar. No impresiona, no tiene nada de especial. Literalmente cualquiera puede hacerlo.

Hasta que ya no pueden.

Los muertos no respiran. Eso es lo que pienso al leer las palabras del Evangelio de Juan: "Él sopló sobre ellos." (Juan 20:22) Gran parte de lo que Jesús hace en su Cuerpo resucitado es extraordinario y sobrehumano, lo que hace inconfundible que aquí hay un Cuerpo que ya no sigue las reglas del mundo físico. Está pasando a través de puertas cerradas. Está en dos sitios a la vez.

Pero hoy, simplemente respira.

Así que tenemos que preguntarnos: ¿por qué? Su sangre ya no necesita oxígeno. Si fuera asmático, ni la hoguera ni el aire húmedo de la noche pudieran hacer que sus pulmones se contrajeran. Su Carne ha sido perfeccionada.

Pero aquí vemos una realidad tan espiritual como física: donde hay aliento, hay vida.

En el Génesis, Dios sopla en polvo y crea al hombre. En el Evangelio de hoy, Él sopla Su Espíritu sobre el hombre y crea una Iglesia.

©LPi

¿POR QUÉ HACEMOS ESO? - VIDA CATÓLICA EXPLICADA**Fe****Pregunta:**

Alguien cercano a mí ha dejado la Iglesia. ¿Cómo debo comunicarme con ellos?

Respuesta:

Para muchos de nosotros, esta puede ser una pregunta desafiante. Cuando las personas que amamos abandonan la Iglesia, es posible que no siempre sepamos cómo relacionarnos con ellas de ciertas maneras. ¿Algunos temas de conversación están fuera de los límites? ¿Hay ciertos comportamientos o decisiones que no podemos apoyar con buena conciencia? Cuando alguien o algo se pierde, Jesús muestra dos actitudes diferentes en sus parábolas.

Uno está *buscando activamente*. No renuncies a esta persona y a su vida de fe. Pregúnteles sobre su viaje espiritual. Invítalos a pasar tiempo contigo en entornos de fe, según corresponda, y fuera de ellos. Continúa en relación con tus seres queridos.

La otra actitud que muestra Jesús es *el testimonio constante en la espera*. En la parábola del hijo pródigo, el padre no va tras el hijo. Espera su regreso. Sin embargo, el hijo sabe que su padre es digno de confianza. Recuerda el trato justo de su padre a los jornaleros y sabe que es seguro regresar, a pesar de todo lo que ha hecho.

Tu capacidad para cambiar a alguien es bastante pequeña. Sin embargo, puedes cambiarte a ti mismo. Asegúrate de tratar constantemente a los demás con amabilidad, compasión y respeto. Si tu ser querido quiere una conversación más profunda, sabrá que tú eres una persona en quien confiar, un lugar al que puede regresar ©LPi

VIRTUES, EXPLAINED! – CONNECT WITH TRADITION AND GROW YOUR FAITH

Piety

Mini Explanation — *Great for social media or in your bulletin*

“Piety denotes the reverence which we give to our faith and to our country,” writes St. Thomas Aquinas. “And since God is the Father of all, the worship of God is also called piety.”

Piety, Explained!

Piety is one of the seven gifts of the Holy Spirit and is related to the virtue of justice.

St. Thomas Aquinas writes, “Piety denotes the reverence which we give to our faith and to our country. And since God is the Father of all, the worship of God is also called piety...therefore the gift whereby a man, through reverence for God, works good to all, is fittingly called piety.” (*Sum.*, II:II, 68, Art. 4)

The virtue of piety, which can be understood most easily as giving due reverence to God, should not be confused with “popular piety,” which refers to external expressions of devotion that are unique to specific places and environments. The virtue of piety describes a person’s fulfillment of their duty to God and the precepts of the Church; popular piety describes other practices that enliven their desire to fulfill that duty.

©LPi

VIRTUDES, ¡EXPLICADO! — CONÉCTATE CON LA TRADICIÓN Y CRECE EN TU FE

Piedad

Mini Explicación: *ideal para las redes sociales o en su boletín*

"La piedad denota la reverencia que damos a nuestra fe y a nuestro país", escribe Santo Tomás de Aquino. "Y dado que Dios es el Padre de todos, la adoración a Dios también se llama piedad."

¡Piedad, Explicada!

La piedad es uno de los siete dones del Espíritu Santo y está relacionada con la virtud de la justicia.

Santo Tomás de Aquino escribe: "La piedad denota la reverencia que damos a nuestra fe y a nuestro país. Y como Dios es el Padre de todos, la adoración a Dios también se llama piedad... por tanto, el don por el cual un hombre, por reverencia a Dios, hace el bien para todos, se llama apropiadamente piedad." (*Sum.*, II:II, 68, Art. 4)

La virtud de la piedad, que puede entenderse más fácilmente como la debida reverencia a Dios, no debe confundirse con la "piedad popular", que se refiere a expresiones externas de devoción únicas de lugares y entornos específicos. La virtud de la piedad describe el cumplimiento de una persona de su deber hacia Dios y los preceptos de la Iglesia; La piedad popular describe otras prácticas que avivan su deseo de cumplir con ese deber.

©LPi

EVERYDAY STEWARDSHIP - RECOGNIZE GOD IN YOUR ORDINARY MOMENTS

We Are Never Alone

My children want my help sometimes, and other times, not so much. I remember being a teenager and young adult myself. At times, I thought I knew everything. I didn’t need help because I was just so darn smart. Truth is, I needed to find my own way. I needed to stretch my wings and prove to myself and my family I could fly. I assume that is what is happening with my own children as well. It just seems so different now that I’m the parent.

Human beings need help. We need community, and we need to rely on one another. At Pentecost, we reflect on Jesus sending to the Church a helper, the Holy Spirit. God interacting with us in this manner means we are never truly alone. We focus most of the time on the Spirit of God as the assistance we need, and we do need Him for sure. However, since it is that very same Spirit that turned us into “Church” from a band of people looking to carry on after Jesus’ ascension, at Pentecost we gained more than divine help: we gained each other.

Today, the Church needs help in a profound way. We need to lean on the Holy Spirit to blow through the Church with a profound renewal. But we cannot forget that we have been given each other to lean on as well. We are a gift to each other, and together with the Spirit’s help, we are the Body of Christ here on earth. We must be strong and stand for one another. If we do that, this Pentecost will bear fruit that will be with us for many Pentecosts to come.

—Tracy Earl Welliver, MTS

©LPi

LA CORRESPONSABILIDAD DIARIA - RECONOCE A DIOS EN TUS MOMENTOS ORDINARIOS

Nunca Estamos Solos

Mis hijos quieren mi ayuda a veces, y otras veces, no tanto. Recuerdo haber sido un adolescente y un adulto joven. A veces, pensaba que lo sabía todo. No necesitaba ayuda porque era muy inteligente. La verdad es que necesitaba encontrar mi propio camino. Necesitaba estirar las alas y demostrarme a mí mismo y a mi familia que podía volar. Supongo que eso es lo que está pasando con mis propios hijos también. Parece tan diferente ahora que soy el padre.

Los seres humanos necesitan ayuda. Necesitamos comunidad y debemos confiar el uno en el otro. En Pentecostés, reflexionamos sobre Jesús enviando a la Iglesia un ayudante, el Espíritu Santo. Dios interactuando con nosotros de esta manera significa que nunca estamos realmente solos. Nos enfocamos la mayor parte del tiempo en el Espíritu de Dios como la ayuda que necesitamos, y ciertamente lo necesitamos. Sin embargo, dado que es ese mismo Espíritu el que nos convirtió en "Iglesia" de un grupo de personas que buscan continuar después de la ascensión de Jesús, en Pentecostés ganamos más que la ayuda divina: nos ganamos mutuamente.

Hoy en día, la Iglesia necesita ayuda de manera profunda. Necesitamos apoyarnos en el Espíritu Santo para soplar a través de la Iglesia con una profunda renovación. Pero no podemos olvidar que también se nos ha dado el uno al otro para apoyarnos. Somos un regalo el uno para el otro, y junto con la ayuda del Espíritu, somos el Cuerpo de Cristo aquí en la tierra. Debemos ser fuertes y defendernos el uno al otro. Si hacemos eso, este Pentecostés dará fruto que estará con nosotros para muchos Pentecostés por venir.

—Tracy Earl Welliver, MTS

©LPi

Spread the Word of the God

There are some things I miss now that my children are older. Fewer snuggles, fewer moments of awe and wonder, and fewer crazy questions that make me laugh. However, if I'm honest, there are some things I do not miss, especially the birthday party. I loved the aspect of celebrating my child's birth, but most years the party cost too much, involved too much stress, and resulted in a lot of presents that ended up in my garage. Today, nice dinners with family and friends sharing time together have taken the place of the "birthday party" and that is fine with me.

Centuries ago, God moved in such a profound way and sent his Holy Spirit upon us, imparting to the Church gifts that remain with us today. That first Pentecost was a first birthday party of sorts, with people gathered to celebrate their common faith in Jesus Christ. Of course, that party had none of the trappings of a child's event at Chuck E. Cheese's, but instead presented us all with generous gifts that could be used for the glory of God instead of the stuff children discard after a few weeks.

Every year I think it is important to really celebrate what God has given to us, the Church, on the feast of Pentecost. The generosity of God knows no limits and the Holy Spirit is alive. It's just that the gifts from this celebration need to be used or the celebration will be hollow. The gifts are free to us even though they are priceless. It would be poor stewardship to toss them in the garage with all those toys that time forgot.

Tracy Earl Welliver, MT

© Liturgical Publications Inc

Difunde la Palabra de Dios

Ahora que mis hijos están más grandes, hay varias cosas que echo de menos. Los momentos en que me pedían que me acurrucara con ellos, los momentos de asombro y maravilla y las preguntas inocentes que me hacían reír. Pero, también hay cosas que no echo de menos, especialmente las fiestas de sus cumpleaños. Me encantaba celebrar el nacimiento de mis hijos pero la fiesta siempre era un gasto grande, había mucho estrés y la mayoría de los regalos terminaban olvidados en el garaje. Ahora, en vez de tener una fiesta grande, cenamos en familia y con amigos compartiendo nuestro tiempo y eso es suficiente.

Hace siglos, Dios compartió con el mundo de una manera profunda; nos mandó al Espíritu Santo y mandó regalos a la Iglesia que siguen existiendo hoy. El primer pentecostés era como una primera celebración de cumpleaños. La gente se reunió para celebrar su fe en Jesucristo. Por supuesto, esta celebración no era como sentirse atascado en una fiesta en "Chuck E. Cheese's". No, esta celebración nos abrió las puertas para recibir los regalos que se usarían para la gloria de Dios, regalos que permanecen con nosotros hasta hoy.

Es sumamente importante que cada año durante la fiesta de Pentecostés realmente celebremos lo que Dios nos ha dado: la Iglesia. La generosidad de Dios es infinita y el Espíritu Santo está vivo. Pero los regalos que nos ha dado Dios deben usarse o la celebración pierde su significado. Los regalos son gratis y sería una falta de corresponsabilidad no usarlos así como esos regalos que recibimos para nuestros cumpleaños y que se nos olvidan.

Tracy Earl Welliver, MTS

© Liturgical Publications Inc

Pentecost Prayer

Come Holy Spirit,

Descend upon us and fill us with the fire of Your love!

Remind us of Your dreams for us,

ignite us with new zeal,

place new visions on our hearts,

and the grace to work alongside You.

Amen.

©LPi

Oración de Pentecostés

Ven Espíritu Santo,

¡Desciende sobre nosotros y llénanos con el fuego de Tu amor!

Recuérdanos tus sueños para nosotros,

enciéndenos con celo nuevo,

pon nuevas visiones en nuestros corazones,

y la gracia de trabajar a tu lado.

Amén.

©LPi

San Felipe Neri

Biografía Breve:

San Felipe Neri fue un sacerdote italiano que sirvió tanto a los ricos como a los pobres de Roma con espíritu jovial. Fundó la Congregación del Oratorio, una orden secular que incluye sacerdotes y hermanos y no los une bajo votos religiosos, sino por un vínculo de caridad.

Biografía

San Felipe Neri (1515 – 1595) nació en Italia y cuando era niño asistió a la escuela en el Monasterio Dominicó de Florencia. Su familia tenía esperanzas de que trabajara con su tío, un rico comerciante, y finalmente heredara su negocio y su fortuna, pero, poco después de comenzar a trabajar con él, Neri tuvo una conversión personal. Decidió trasladarse a Roma para vivir una vida de servicio.

Durante 13 años en Roma, Neri vivió como laico, comprometido diariamente en la oración y el apostolado. Incluso como laico, llevó el Evangelio de Jesús a todos los que conoció. Eventualmente fue ordenado sacerdote y se hizo conocido como un confesor compasivo, rápido en desarmar a quienes lo rodeaban con una broma o una palabra amable.

Se le recuerda como extremadamente accesible y jovial. Fue amable, entretenido y espontáneo en su enfoque que inspiró a muchos. Dirigió grupos de oración y excursiones para visitar otras iglesias que a menudo incluían música y picnics, y tanto ricos como pobres buscaban su consejo. Era un vegetariano estricto y era conocido por reubicar a los animales y pájaros que se encontraban dentro de la iglesia a su hábitat natural.

San Felipe Neri fundó la Congregación del Oratorio. Esta orden secular incluía sacerdotes y hermanos y no los vinculaba bajo votos religiosos, sino por un vínculo de caridad. Estos hombres vivían juntos en comunidad y servían a los necesitados con corazones felices.

La capacidad de San Felipe Neri para aumentar la fe de sus compañeros líderes religiosos, junto con su cercanía con la gente común de Roma, cimentó su reputación como el Apóstol de Roma, llamado por Dios a evangelizar la Ciudad Santa. Su Congregación del Oratorio sigue activa hoy cumpliendo la misma misión.

¡San Felipe Neri, ruega por nosotros!
© LPi